



Assemblée des délégués de la SCS

14 août 2021

Traduction

Allemand **Kanal 1**



Français **Kanal 2**



Mots de bienvenue de Freddy Kreuchi

Nouveau Président de la commune de Balsthal



balsthal

Programme

- Salutations, Elections des scrutateurs, Approbation de l'ordre du jour
- Approbation du procès-verbal
- Approbation des rapports
- Présentation des comptes annuels 2020, Rapport du réviseur, Approbation / Décharge octroyée au Comité central
- Approbation du budget
- Fixation de la cotisation annuelle 2022/23
- Election
- Hommages
- Projet de communication de l'Association
- Informations sur l'état intermédiaire de la Fondation Chien Suisse
- Projet «Entrée de la SCS à Swiss Olympic»
- Assemblée des délégués 2022
- Divers



Salutations

Vérification de la conformité
de la convocation, Election des scrutateurs,
Approbation de l'ordre du jour

Approbation du procès-verbal

L'Assemblée ordinaire des délégués du 14 octobre 2020 à Balsthal (organisée selon l'ordonnance 3 du COVID-19 du Conseil fédéral)

Schweizerische Kynologische Gesellschaft
Société Cynologique Suisse
Società Cinologica Svizzera



**Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung der SKG
gemäss der COVID-19 Verordnung des Bundesrates
Mittwoch, 14. Oktober 2020
Sitzungszimmer, Geschäftsstelle SKG, Balsthal**

Traktanden (Beilage)

1. **Begrüssung**

Hansueli Beer eröffnet pünktlich die Delegiertenversammlung 2020.
Dann begrüsst er offiziell alle Anwesenden zur Delegiertenversammlung 2020 in Balsthal.

Approbation des rapports

Du Président central de la SCS, des groupes de travail et des commissions, du Président de la CTUS, du Président de la CTAMO, de la rédaction de la revue «Hunde»

Les rapports ont été publiés dans Hunde 04 et dans infoChien de juillet 2021.



Présentation des comptes 2020



Rapport de l'organe de révision



Bericht der Revisionsstelle zur Eingeschränkten Revision

an die Delegiertenversammlung der
Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft, Balsthal

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung) der Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft sowie der nachstehenden Unterrrechnungen

- Schweizerisches Hundestammbuch SHSB / GGZ / AAZ / AAV
- Fachorgan „HUNDE“
- Ausstellungen
- Technische Kommission für das Gebrauch- und Sporthundewesen (TKGS)
- Arbeitskreis Regionen (AKR)
- TKAMO Technische Kommission Agility, Mobility und Obedience der SKG
- Jugend und Hund
- Polydog
- Arbeitsausschuss Koordination Ausbildung (AAKA)

für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Zentralvorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstöße nicht Bestandteil dieser Revision.

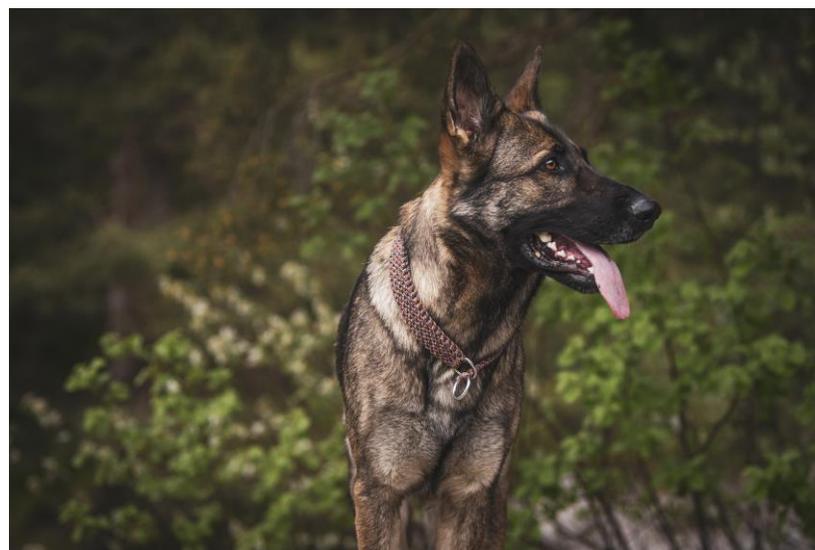
Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht Gesetz und Statuten entsprechen.

Bern-Liebefeld, 2. März 2021

 Urs R. Seiler Zugelassener Revisionsexperte Dipl. Wirtschaftsprüfer Leitender Revisor	 Dieter Mathys Zugelassener Revisionsexperte Dipl. Wirtschaftsprüfer Dipl. Stewerexperte
---	---

Wädligstrasse 17, 3097 Bern-Liebefeld | T 031 950 25 00 | F 031 950 25 01 | office@engelcopera.ch | www.engelcopera.ch
 Föhnstrasse 2, 4500 Solothurn - Balmeistrasse 13, 4900 Langenhalde - Dorfstrasse 57, 3818 Grindelwald
EXPERT


Décharge octroyée au Comité central



Approbation du Budget 2021



Fixation de la cotisation annuelle 2023

Nous avons expliqué les raisons de l'adaptation et remise à plus tard de la proposition au début. La manière de procéder un approche démocratique est bien le plus important d'une association et nous sommes persuadés que ce report permettra de prendre une décision fondée et largement soutenue en 2022.

Prestations aux membres:

individuels

Membres individuels

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Réduction Assurance Animalia • Assurance protection juridique AXA • Renseignements juridiques professionnelles gratuits • Offres spéciales QUALIPET • Tarif spéciale Toyota • Réductions Generali • Réduction aux Auberges de Jeunesse Suisses | <ul style="list-style-type: none"> • Formations • Participation aux concours • Organes officiels de communication • Renseignements téléphonique gratuit • etc. |
|--|---|

Prestations aux membres:

Sections

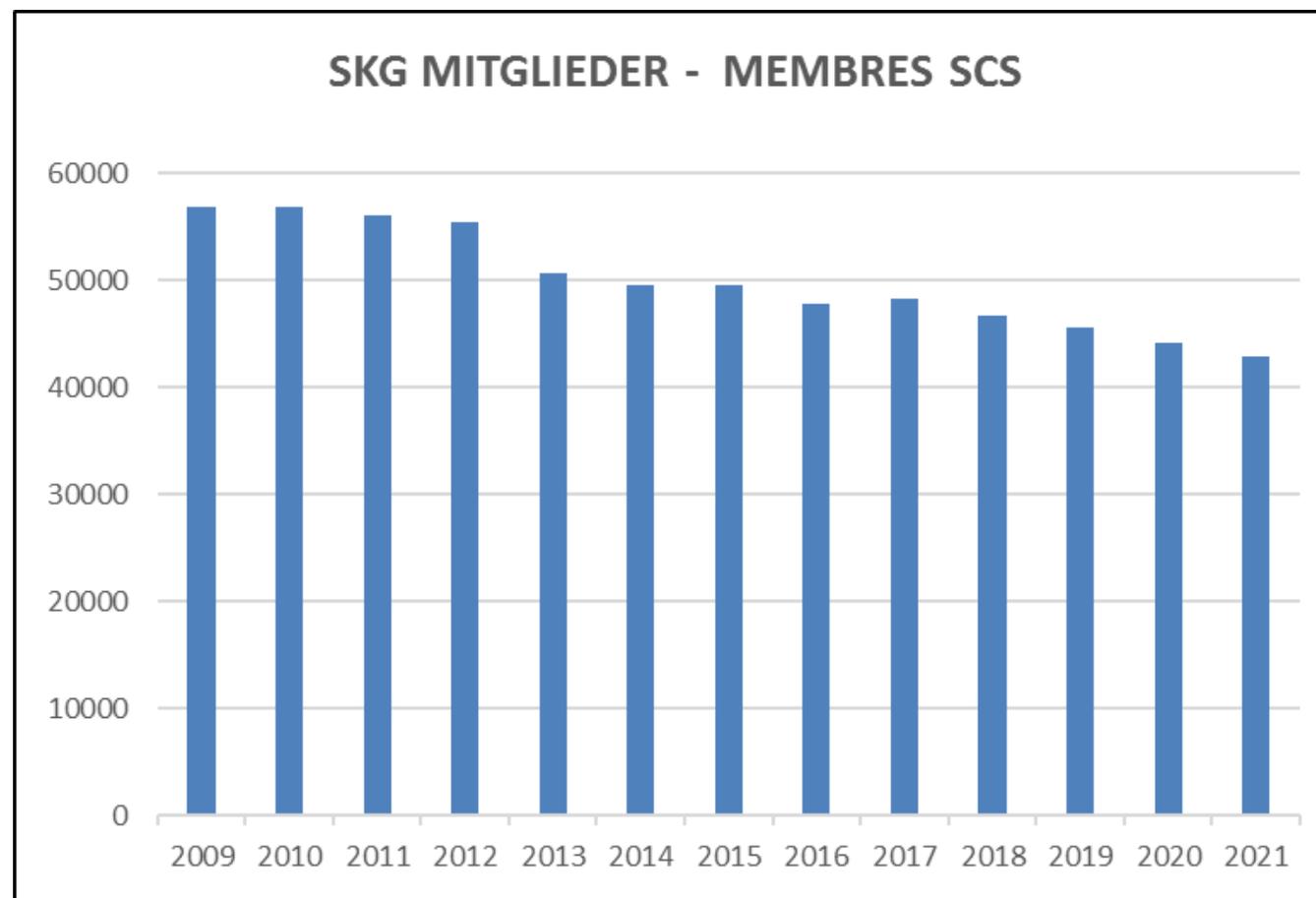
Sections	
<ul style="list-style-type: none"> • Soutien pour l'organisation d'événements • Renseignements juridiques professionnels gratuits • Base de données de membres • Formations 	<ul style="list-style-type: none"> • Assistance administrative si nécessaire • Communication (par exemple, COVID-19) • Organes officiels de communication • Renseignements téléphonique gratuit • etc.

Prestations aux membres:

Clubs de race

Clubs de race	
<ul style="list-style-type: none"> • Soutien pour l'organisation d'événements • Renseignements juridiques professionnels gratuits • Base de données de membres • Conseils en matière d'élevage • Formations 	<ul style="list-style-type: none"> • Assistance administrative si nécessaire • Communication (par exemple, COVID-19) • Organes officiel de communication • Renseignements téléphonique gratuit • etc.

Statistique des membres (membres cotisants)



Votation sur la fixation de la cotisation 2023

- La proposition du Comité central est que la cotisation de membre annuelle pour l'année 2023 reste à CHF 15.00.
- Ce point de l'ordre du jour et le vote sur ce sujet sera reporté à l'Assemblée des délégués de l'année 2022.

Elections

Election du Président



Elections

Election du responsable des finances



Elections

Election de la Présidente du CECP



Elections

Election des autres membres du Comité central, in Globo



Janine Böhi-
Wenger, Présidente
de la CCF



Barbara Müller,
Présidente de la
CEJE



Walter Müllhaupt,
Droit & Statuts

Elections

Election de l'organe de révision



ENGELCOPERA

Elections

Election d'un nouveau membre d'honneur

Imelda Angehrn, pour les services rendus à la race Continental Bulldog

L'hommage sera rendu par Madame Ginette Hufschmid



Hommages

Remise des distinctions du mérite

Lisbeth Mach



Hommage rendu par
Madame Barbara Müller

Jean-Pierre Boegli



Hommage rendu par Monsieur
Sven Döhrig, Président CCC

Remise du certificat d'honneur pour l'engagement de sa vie pour la cynologie

Eva Mosimann

Hommage rendu par
Madame Barbara Müller



Projet Communication de l'Association

Mix multimédias

Site Internet	App membres SCS	Newsletter e-mail	Médias sociaux	Revue	
<ul style="list-style-type: none"> Nouvelles du jour concernant le chien Tendances, Animations, Potins, Peoplestories Résultats et annonces (fournis par la SCS et les clubs) Création du lectorat en ligne, Optimisation des moteurs de recherche, Hosting, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> App membres SCS Attestation de membre Calendrier des manifestations Donnes de contact de l'Association Possibilité de nouvelles push des sociétés 	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les deux semaines Résumé des News de Teaser en ligne dans l'édition imprimée Technique, élaboration et suivi des adresses e-mail à définir 	<ul style="list-style-type: none"> Facebook Instagram YouTube Utilisation des sites pour générer le trafic sur les propres médias Acquisition de membres 	<ul style="list-style-type: none"> 8x par an aux adresses existantes Adresses fournies par la SCS Rédaction par la SCS Les contenus des publications en ligne peuvent être repris Production et répartition à définir 	
	<th>App Donneurs SCS</th> <td></td> <td></td> <td></td>	App Donneurs SCS			
	<ul style="list-style-type: none"> Données de contact des sociétés Calendrier des manifestations Lien avec publications en ligne de la revue 				

Projet Communication de l'Association

Priorisation adaptée:

1. Revue imprimée «Hunde»
2. Newsletter
3. App Membres SCS App Donateurs SCS
5. Médias sociaux



Projet Communication de l'Association

1. Revue imprimée Hunde

- Le développement de la revue a montré que pour la période de 2021 à fin 2023, une prolongation du contrat avec rubmedia s'est avérée la solution la plus judicieuse. D'une part, grâce aux négociations et, d'autre part, grâce à la réduction du nombre de numéros, le rapport coûts-bénéfice a pu être adapté de telle sorte qu'il s'est avéré que c'était la meilleure solution. De la sorte, nous avons pu renoncer à l'augmentation du prix envisagée en 2018 pour les abonnements obligatoires.
- La suite pour 2024 sera élaborée au cours des 12 prochains mois.



Projet Communication de l'Association

2. Newsletter

- Depuis le 1er janvier 2021, nous envoyons chaque mois une Newsletter à env. 25'000 membres SCS dont l'adresse e-mail est enregistrée dans la banque de données. De façon réjouissante nous constatons un taux d'ouverture d'env. 75 %
- Ces Newsletters contiennent des thèmes actuels concernant le chien qui sont intéressants pour tous nos membres. Les contenus sont rédigés par la rédaction de Hunde. Ces Newsletters sont envoyées en trois langues.
- Dans ces Newsletters figurent également les offres et les prestations de l'Association, de nos partenaires et de nos sponsors. Merci ici au soutien de chacun qui est essentiel pour la vie de la SCS.
- En 2022, nous poursuivrons avec cette systématique: si vous avez des souhaits concernant la rédaction veuillez les envoyer à : redaktion@skg.ch

Projet Communication de l'Association

3. App. Membres SCS, App Donateurs SCS

Objectifs:

- Grâce à l'App, la SCS a développé une communauté globale. Elle va stimuler une communication directe entre :

Les membres des sections et des clubs de race (ou d'autres unités organisationnelles) et les commissaires de l'Association



Projet Communication de l'Association

3. App. Membres SCS, App Donateurs SCS

Objectifs:

- Membres et Secrétariat central SCS
- Les membres avec d'autres membres
- L'App SCS offre d'intéressantes informations pour les membres et autres groupes, apporte son soutien pour faciliter les démarches administratives, comme les commandes ou les certificats (entre autres: l'attestation de membre) et offre aussi des promotions financières par le biais de bons et d'actions. Dans ce contexte, nous parlons d'utilisation active des prestations de l'Association.



Projet Communication de l'Association

4. Site Internet

- En raison de la priorisation de l'App, nous avons quelque peu reclasser le site Internet. Si l'App fonctionne et peut être intégrée, le site Internet sera retravaillé et élaboré une nouvelle fois.
- Dans ce contexte, il est envisagé d'effectuer une séparation au niveau du contenu entre les groupes cibles «intéressés par les chiens» et «intéressés par l'Association».
- Sur le site Internet actuel, les besoins des «intéressés de l'Association» sont remplis. Cela sera aussi nécessaire pour la suite et devra rester dans cette situation.
- Les «intéressés par les chiens» ont trop peu d'informations ou celles-ci sont trop difficiles à trouver.

Projet Communication de l'Association

5. Médias sociaux

Dès que l'App et le site Internet seront terminés, nous allons utiliser plus intensivement les canaux des médias sociaux et communiquer par ce biais. Pour que cela soit rendu possible, il faut que l'infrastructure technique fonctionne en arrière-plan et les liaisons doivent possibles et simples à utiliser.



Concept de communication 2022-2024

Suite de la procédure

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Elaboration d'un concept par le groupe de travail | Janvier à juin 2021 |
| 2. Questionnaire sur le projet aux présidents des sociétés | Septembre 2021 |
| 3. Vérifier la position de l'offre et le prestataire | jusqu'en décembre 2021 |
| 4. Développement et connexion à l'App SCS | jusqu'en juin 2022 |
| 5. Elaboration du site Internet | jusqu'en décembre 2022 |
| 6. Elaboration et connexion aux médias sociaux | jusqu'en décembre 2022 |
| 7. Relancer la revue imprimée «Hunde» | dès janvier 2024 |

Le calendrier a été légèrement adapté, mais reste provisoire. Des modifications peuvent encore intervenir.

Informations concernant la Fondation Chien suisse

Achat du Bâtiment à partir de 1^{er} janvier 2020, Visualisation

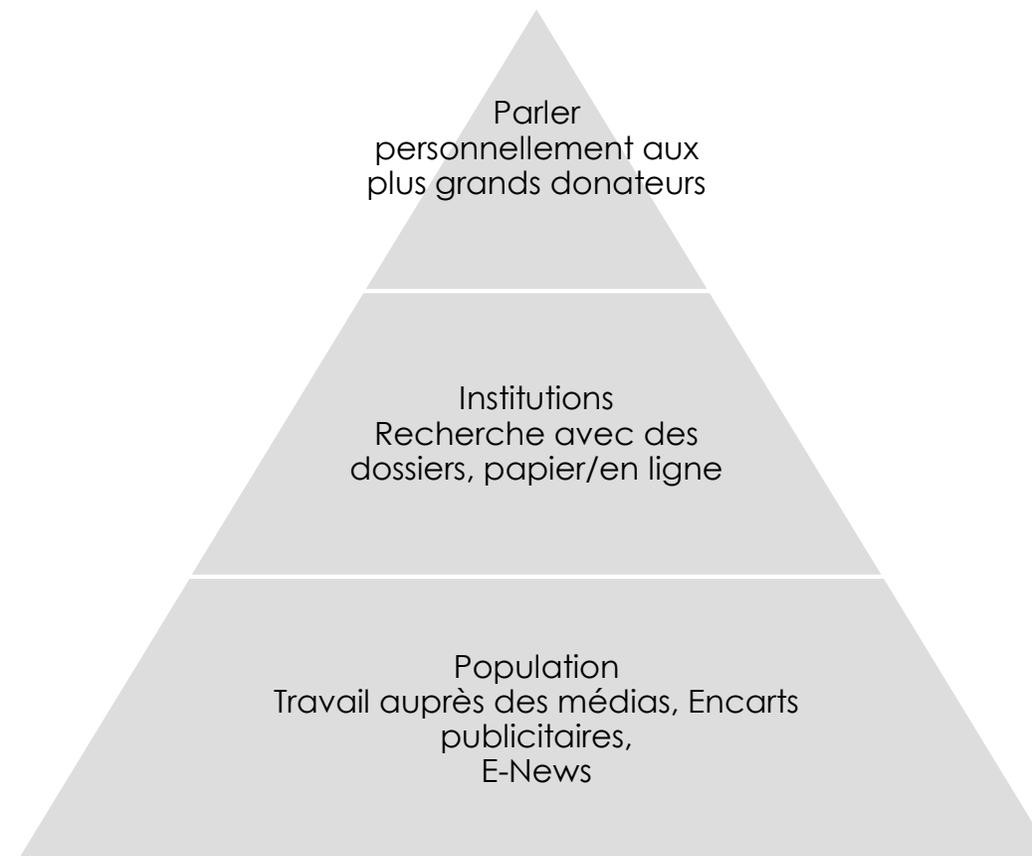


Informations concernant la Fondation Chien suisse

Campagne prévue

Dates importantes:

- Départ de la planification en juillet 2021
- Début des entretiens personnels avec des donateurs possibles en octobre 2021
- Envois de demandes aux institutions en novembre 2021
- Négociations personnelles en COURS



Informations concernant la Fondation Chien suisse

Déménagement en décembre 2023

La location momentanément provisoire des bureaux situés à la Sagmattstrasse sera résiliée pour la fin 2023 et en décembre 2023 le Secrétariat central de la SCS aménagera ses bureaux dans le bâtiment de la Fondation Chien suisse.



Informations concernant la Fondation Chien suisse

Ouverture Printemps 2024

Nous espérons que l'Assemblée des délégués de la SCS en 2024 pourra se dérouler avec vous tous dans le Centre de formation fraîchement transformé.



Journée du chien

Site Internet



LOGIN | DE FR IT

TA DES HUNDES

PROGRAMM FÜR VEREINE BOTSCHAFTER KONTAKT



Journée du chien

Partenaires



[LOGIN](#) | [DE](#) [FR](#) [IT](#)

TA DES HUNDES

[PROGRAMM](#)

[FÜR VEREINE](#)

[BOTSCHAFTER](#)

[KONTAKT](#)

Mit freundlicher Unterstützung von



Journée du chien

Inserate

TA DES HUNDES
 tag-des-hundes.ch



4. SEPTEMBER 2021

«Meine Hunde sind meine Lebensretter. Sie zwangen mich auch während den turbulenten Zeiten, regelmässig nach draussen zu gehen, und halfen mir herunterzufahren.»
 Daniel Koch, Botschafter des Hundes 2021

Mit freundlicher Unterstützung von
Blick **SKG SCS** **animalia** **QUALIPET**

TA DES HUNDES
 tag-des-hundes.ch



4. SEPTEMBER 2021

Veranstaltungen und Aktivitäten in der ganzen Schweiz.
Ein Erlebnis für Mensch und Hund.

Mit freundlicher Unterstützung von
Blick **SKG SCS** **animalia** **QUALIPET**

TA DES HUNDES
 tag-des-hundes.ch



4. SEPTEMBER 2021

Wenn ein Welpe, dann aus kontrollierter Zucht!
 Informieren Sie sich am Tag des Hundes.

Mit freundlicher Unterstützung von
Blick **SKG SCS** **animalia** **QUALIPET**

TA DES HUNDES
 tag-des-hundes.ch



4. SEPTEMBER 2021

Daniel Koch
 Botschafter des Hundes 2021

Mit freundlicher Unterstützung von
Blick **SKG SCS** **animalia** **QUALIPET**

TA DES HUNDES
 tag-des-hundes.ch



4. SEPTEMBER 2021

Veranstaltungen und Aktivitäten in der ganzen Schweiz.

Mit freundlicher Unterstützung von
Blick **SKG SCS** **animalia** **QUALIPET**

Journée du chien

Blick Reportage

Blick TV News Sport Meinung Politik Wirtschaft People Green Mehr DE | FR 22°

Services | Tag des Hundes

Publireportage

Tag des Hundes

Wie werden Sanitätshunde ausgebildet? Hätte mein Hund Spass daran, mit mir durch einen Agility-Parcours zu flitzen? Wie läuft ein Erziehungskurs ab? Am Samstag, 4. September, findet schweizweit erstmals der «Tag des Hundes» statt – ein Erlebnis für Mensch und Hund.

Publiziert: 06.08.2021 um 11:08 Uhr | Aktualisiert: vor 40 Minuten



MEISTGELESEN

- 1 Vor den Augen ihres Sohnes **Frau (†31) ertrinkt in der Verzasca**
- 2 Absicht oder nicht? **Marathonläufer sorgt für unfassbaren Olympia...**
- 3 Packendes Berner Kantonaes **Wenger holt Festsieg – Stucki verliert gegen...**

Journée du chien

Publicité nationale-régionale-locale

- **Hunde 05** Numéro du 13 août
 - Rapport sur les travaux préliminaires et sur la publicité pour l'événement
- **Tierwelt** Numéro du 26 août 2021
 - Interview de Peter Bieri
- **Welt der Tiere** Numéro du 11 août 2021
 - Annonce
- **Hundemagazin** Numéro du 29 juillet 2021
 - Annonce
- **Blick**
 - 4x ¼ pages dans le Blick
 - 2x ½ pages dans le Sonntagsblick
 - 2 semaines sur blick.ch (Version PC et tablette)
 - Tirage au sort de 30 bons Qualipet de CHF 100.00
 - 2 semaines sur blick.ch/fr

Journée du chien

Mediale Arbeit der Regionalverbände

Werbeaktivitäten Regional ***Zuständig Regionalgruppen***

- Kommunikation zum Regionalfernsehen
- Kommunikation zum Regionalradio
- Kontakt zum Regionaljournal SRF
- Kontakt zu Regionalzeitungen
- Social Media
- Unterstütze Werbung Regional

Journée du chien

Mediale Arbeit der teilnehmenden Vereine

Werbeaktivitäten Kommunal

Zuständig teilnehmende Vereine

- Dorfheftli
- Information an die Schulen
- Information an die Kindergärten
- Plakate (Verfügbar auf der Plattform «tag-des-hundes»)
- Flyer (Verfügbar auf der Plattform «tag-des-hundes»)
- Anschreiben der Gemeinde oder Gemeinden
- Social Media
- Homepage der Vereine

Journée du chien

Programme et Sociétés participantes



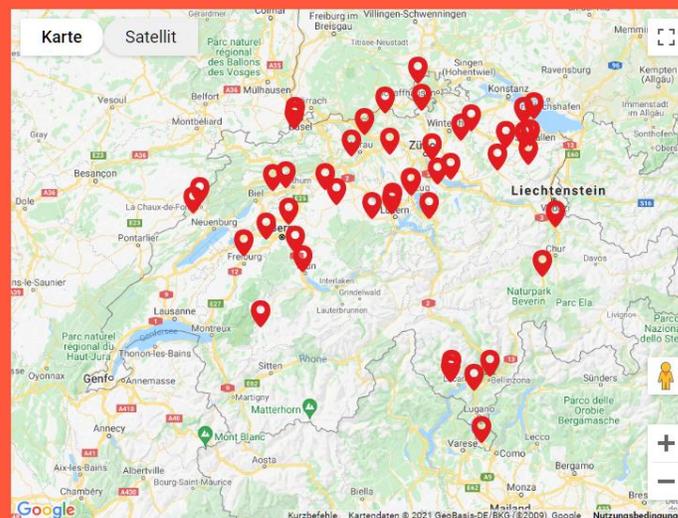
LOGIN | DE FR IT



PROGRAMM FÜR VEREINE BOTSCHAFTER KONTAKT

EVENTS

Alle Kategorien



Journée du chien

Save the Date

**L'année prochaine, la Journée du
chien aura lieu le 7 mai 2022**

«La SCS et Swiss Olympic»

Projet “Swiss Olympic”
Faiitan Würsch

Août 2021



Swiss Olympic

Swiss Olympic est l'Association faîtière des associations sportives suisses qui représente les différentes disciplines sportives aux jeux olympiques et non-olympiques. Swiss Olympic a été créé le 1.1.1997 de la fusion des associations nationales suisses pour le sport et du Comité olympique suisse (COS) avec l'intégration conjointe du Comité national pour le sport d'élite (NKES).



Motivation de la SCS

- Intégration dans la vie sportive nationale
- Utilisation des infrastructures pour le développement de l'Agility et d'autres disciplines sportives canines
- Disposer d'une position claire auprès des autorités et des médias
- Des structures claires au sein de la SCS basées sur les données reconnues pour les associations sportives
- Disposer d'une position claire auprès des sponsors
- Meilleure situation juridique pour les sociétés (mesures COVID)



Groupe de travail SCS (1)

- **Intégration dans la structure de la SCS**
 - Mandant CC
- **Projet**
 - Mission à un groupe de projet au sein de la CTAMO
- **Objectif**
 - Aved des adaptations minimales de la structure de la SCS, obtenir l'acceptation auprès de Swiss Olympic
 - Aider la CTAMO dans ces nouveaux défis.



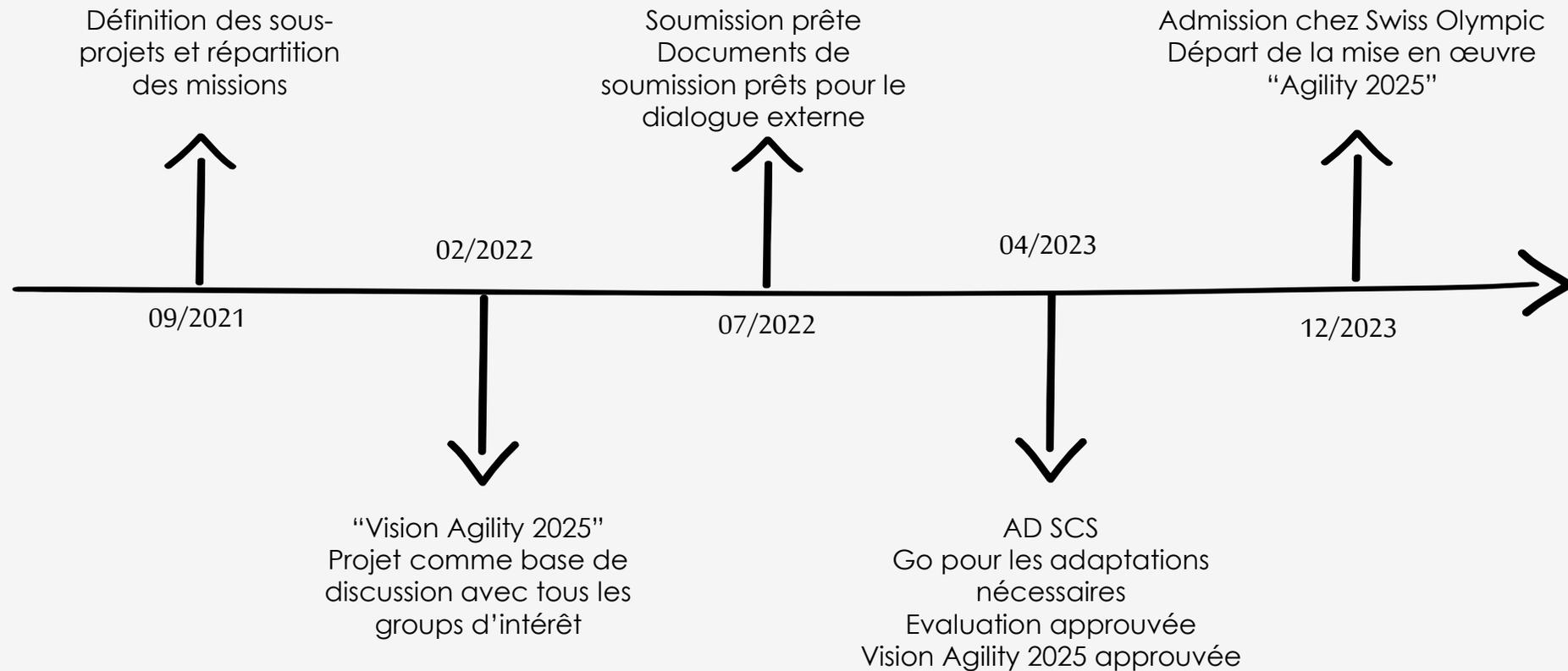
Groupe de travail SCS (2)

Résultats du travail

- Toutes les adaptations nécessaires dans les statuts et les règlements
- Vision «Agility 2025» et Vision «CTAMO 2025»
 - Comment la discipline sportive se développe-t-elle et comment devons-nous adapter les structures de la CTAMO.
- Identification de tous les groupes d'intérêt avec leurs exigences et les souhaits au sein de la SCS
- Plan d'action selon des phases pour l'inclusion des différents groupes d'intérêt et l'élaboration des missions correspondantes pour la mise en œuvre.



Présentation du calendrier



Extrait des associations

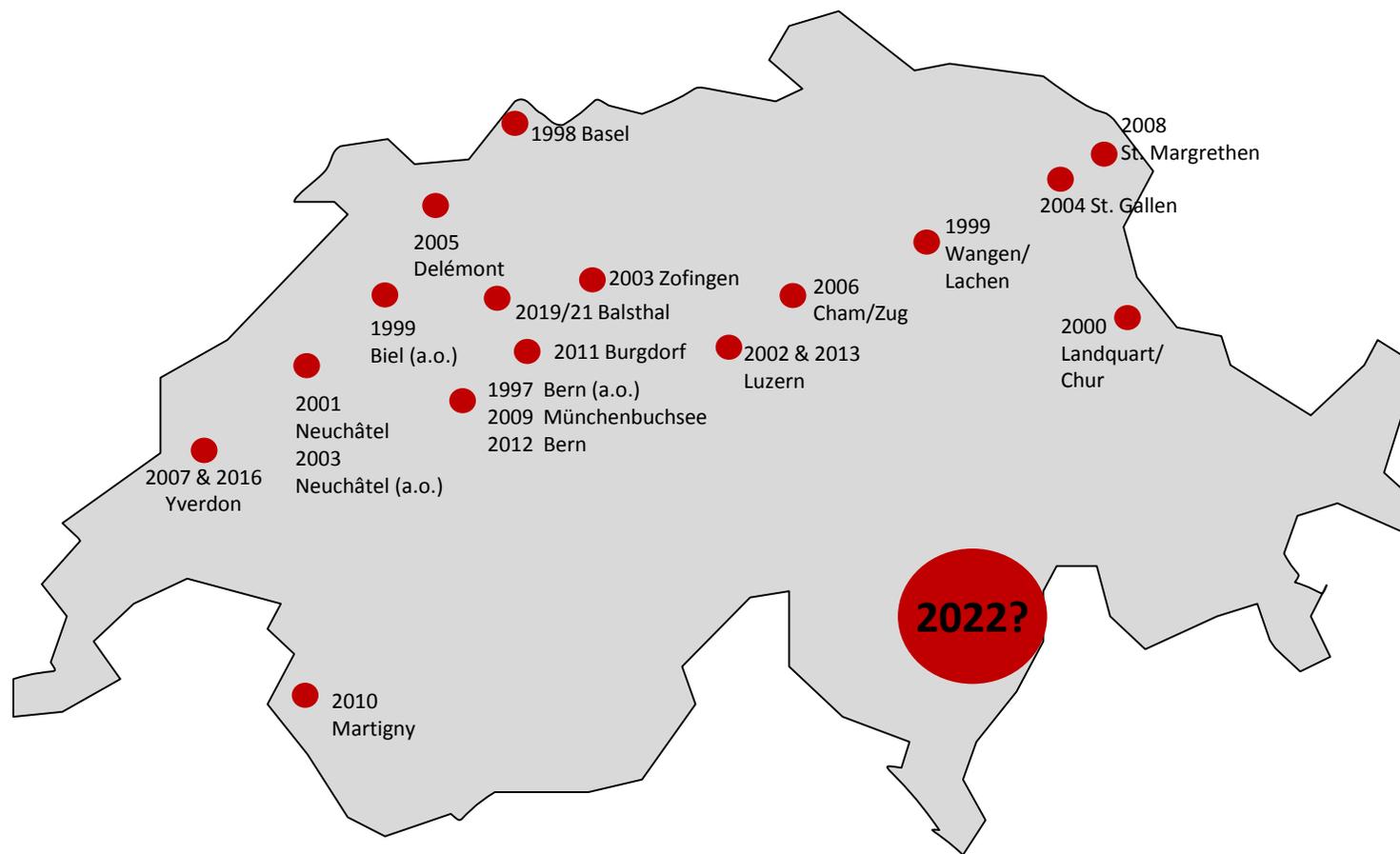


SWISS SNOW BIKE



Questions – Remarques

Assemblée des délégués 2022



Divers

- Le flyer et le formulaire d'inscription au congrès des cynologues sont disponibles à la réception.

KYNOLOGEN KONGRESS

Epigenetik

WANN & WO

Samstag 02. Oktober 2021
 08.30 - ca. 17.00 Uhr

BallyHouse, Schönenwerd

REFERENTEN

Dr. rer. Nat. Peter Spork
www.peter-spork.de

Dr. med. vet. Christina Sigrist
www.petadvice.ch

Dr. med. vet. Renée E. Devaux
www.renee-devaux.ch

Alle Informationen zum Kynologen-Kongress finden Sie unter skg.ch/kynologen-kongress

Drei starke Partner für die Kynologie!



- CACIB Fehraltdorf SUMMER,
Fr., Sa. + So. 27./28./29. August 2021
- CACIB Fehraltdorf AUTUMN,
Fr., Sa. + So. 08./09./10. Oktober 2021
- IHA Genf, Palexpo,
Fr./Sa. + So. 19./20./21. November 2021

Et bien entendu, l'expositions canine mondiale, le World Dog Show 2023 à Genève, nous l'attendons avec impatience. Sans oublier également les diverses manifestations de toutes les sections.





14.08.2021

Nous vous remercions
de votre attention !

Assemblée des délégués de la SCS

60